



Administration
de la nature et des forêts

Vente régionale de résineux

SANS PUBLIC

Jeudi, le 22 avril 2021
à 11:00 heures

Regionaler Nadelholzverkauf

OHNE PUBLIKUM

Am Donnerstag den 22. April 2021
um 11:00 Uhr

à

**l'Arrondissement Est
6, rue de la Gare
L-6731 GREVENMACHER**



Le catalogue à remplir se trouve sur le site
internet du ministère :

Der auszufüllende Katalog befindet sich auf
der Internetseite des Ministeriums :

https://environnement.public.lu/fr/emweltprozeduren/forets/vente_de_bois.html

N'hésitez pas à nous contacter pour l'envoi d'un
exemplaire

Gerne schicken wir Ihnen ein Exemplar zu.

Tel.: 00352 24756 – 678
E-mail: kevin.reinert@anf.etat.lu



Aperçu des lots mis en vente le 22/04/21

Übersicht der am 22/04/21 zum Verkauf angebotenen Lose

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-) m ³ ou Stères.	Vol.(+) m ³ ou Stères.	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	Vendu vol. sur écorce
AE	1	319,68	346,08	m3	épicéa	Fichte	BIWER	
	2	115,2	125,96	m3	épicéa	Fichte	BIWER	
	3	53,59	59,71	m3	douglas	Douglasie	MANTERNACH	
				m3	épicéa	Fichte		
	4	25,14	27,99	m3	épicéa	Fichte	MANTERNACH	
	5	300	240	st	épicéa	Fichte	MANTERNACH	
	6	104,39	115,45	m3	épicéa	Fichte	MANTERNACH	
	7	68,88	76,09	m3	épicéa	Fichte	MANTERNACH	
				m3	pin sylvestre	Waldkiefer		
	8	140	112	st	épicéa	Fichte	MANTERNACH	
	9	287,36	309,87	m3	épicéa	Fichte	SENNINGERBERG	
	10	99,34	79,47	st	épicéa	Fichte	SENNINGERBERG	
	11	71,46	57,17	st	épicéa	Fichte	SENNINGERBERG	
	12	200	220	m3	épicéa	Fichte	SENNINGERBERG	
	13	130	143	m3	épicéa	Fichte	SENNINGERBERG	
	14	59,51	66,59	m3	douglas	Douglasie	WORMELDANGE	
				m3	épicéa	Fichte		
				m3	mélèze	Lärche		
m3				pin sylvestre	Waldkiefer			
15	100	110	m3	épicéa	Fichte	BETZDORF		
16	1064	1170,4	m3	épicéa	Fichte	GRUENEWALD		
17	386,37	419,15	m3	douglas	Douglasie	JUNGLINSTER		
			m3	épicéa	Fichte			
			m3	mélèze	Lärche			
18	1682,87	1851,16	m3	épicéa	Fichte	JUNGLINSTER		
AS	50	161,59	174,18	m3	épicéa	Fichte	LUXEMBOURG	
				m3	pin sylvestre	Waldkiefer		
	51	140	112	st	épicéa	Fichte	HESPERANGE	
52	81,4	87,48	m3	épicéa	Fichte	HESPERANGE		
ACO	101	2560	1671,5	st	bouleau	Birke	COLMAR-BERG	
				st	douglas	Douglasie		
				st	épicéa	Fichte		

Arrondissement	Lot Los	Vol.(-) m ³ ou Stères.	Vol.(+) m ³ ou Stères.	Unité	Essence	Baumart	Triage Forstrevier	Vendu vol. sur écorce
ACO	101	2560	1671,5	st	mélèze	Lärche	COLMAR-BERG	

Cahier des charges spécial: conditions générales

La vente se fera conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Président de la vente : M. Michel LEYTEM

Pour tous renseignements ou toutes questions concernant la vente, veuillez contacter l'administration au numéro : (+352) 247 56 777.

Il y a lieu d'observer particulièrement les conditions suivantes:

1. Garanties de paiement:

Sous peine d'être écarté tout acheteur possible doit à l'avance de toute vente ou prévente

- ou bien fournir **une promesse de caution bancaire**, souscrite par une banque établie sur le territoire de l'Union Européenne,
- ou bien signer un **engagement de payer au comptant**, engagement qui n'est toutefois accepté que pour les lots dont le prix principal est égal ou inférieur à **2.400 EUR**.

La **garantie bancaire** doit être remise au propriétaire dans un délai de quinze jours de l'établissement du procès-verbal de l'acte de vente ou de la conclusion du contrat de vente s'il s'agit d'une prévente, à moins que l'acheteur ne se soit entre-temps défait de ses obligations de paiement.

La promesse de **caution bancaire** et la **garantie bancaire** sont à présenter sur une formule spéciale délivrée par l'Administration.

2. Offres:

Les offres sont **exprimées**, soit en euros par m³, soit en un pourcentage des prix de base du barème joint au catalogue de vente. Les offres doivent être **signées** par le soumissionnaire. Ne sont acceptées que les offres qui portent sur un seul lot.

Sont éliminées de plein droit, les offres:

- qui ne sont pas accompagnées des garanties de paiement requises;
- qui ne sont pas rédigées sur les formules du bordereau de soumission;
- qui contiennent des changements ou des ajouts de texte aux inscriptions des pièces de soumission;
- qui se trouvent altérées par des ratures ou des corrections de tout genre;
- qui ne parviennent pas au président de la vente au plus tard avant le commencement de la vente sous enveloppe fermée portant l'inscription: "soumission de bois du (date)".

3. Prix de vente:

Le prix de vente majoré de la TVA de **14%** est payable entre les mains du receveur de l'administration propriétaire. Les chèques, virements et autres transferts de fonds sont libellés en euros et établis au nom du propriétaire.

4. Conditions de paiement:

- Lot dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable au comptant (dans les 15 jours).
- Lot dont le prix principal est supérieur à **2.400 EUR** sans dépasser **12.000 EUR**: le prix de vente majoré de la TVA (**14%**) est payable dans les trois mois.
- Lot dont le prix principal est supérieur à **12.000 EUR**: la moitié du prix et la TVA (**14%**) sont payables dans les trois mois, le reste du prix principal dans les six mois.
- Tous les délais se comptent à partir de la date de l'établissement du procès-verbal de vente.

5. Ristourne:

L'acheteur d'un lot, dont le prix principal ne dépasse pas **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 2% du prix principal** s'il s'acquitte dans le délai prescrit de 15 jours et à condition qu'il ait fourni une promesse de caution.

L'acheteur d'un lot dont le prix est supérieur à **2.400 EUR** bénéficie d'une **ristourne de 3% du prix principal** s'il s'acquitte dans les 15 jours ou bien dans les 30 jours à condition d'avoir remis auparavant une garantie bancaire.

6. Cubage et classement des bois:

Les bois sont vendus en volume sous écorce. A cet effet il est appliqué une réduction du diamètre au milieu en fonction de l'épaisseur de l'écorce et du diamètre comme suit:

Diamètre au milieu	<u>écorce lisse</u> (type hêtre, ...)	<u>écorce épaisse</u> (type chêne, ...)
0 jusqu'à 19 cm inclus	1 cm	1 cm
20 jusqu'à 29 cm inclus	1 cm	2 cm
30 jusqu'à 39 cm inclus	1 cm	3 cm
40 cm et plus	2 cm	4 cm

7. Visite et enlèvement des bois:

Pour la **visite des bois** il est recommandé de contacter le préposé forestier territorialement compétent.

Les préposés forestiers doivent être informés de **l'enlèvement des bois** au plus tard **24 heures à l'avance**. La vidange ne pourra avoir lieu ni les dimanches et jours fériés, ni de nuit, c'est-à-dire entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil. L'acheteur doit se conformer aux instructions du service forestier.

Pendant l'enlèvement du bois, l'acheteur ou le transporteur doivent toujours être porteurs du **bulletin de délivrance** et le présenter à toute réquisition du préposé du triage, du chef d'arrondissement ou de son délégué.

Spezielles Lastenheft: Allgemeine Bedingungen

Der Verkauf erfolgt gemäß den Bestimmungen des großherzoglicher Beschlusses vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei den Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den unter Staatsaufsicht stehenden Waldungen.

Präsident des Verkaufs : Herr Michel LEYTEM

**Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Verwaltung unter folgender Telefonnummer :
(+352) 247 56 777**

Insbesondere gelten folgende Bedingungen:

1. Zahlungsgarantien:

Um nicht vom Verkauf ausgeschlossen zu werden, muß jeder mögliche Käufer vor jedem Verkauf oder Vorverkauf

- entweder ein **Bürgschaftversprechen** vorlegen, welches von einer auf dem Gebiet der Europäischen Union ansässigen Bank ausgestellt wurde und deren Unterschrift trägt,
- oder eine unterschriebene **Barzahlungsverpflichtung** eingeben. Die Barzahlungsverpflichtung ist nur zulässig bei Losen, deren Hauptpreis **2.400 EUR** oder weniger beträgt, zulässig.

Spätestens am 15. Tag nach Erstellen der Verkaufsakte, bzw., im Falle eines Vorverkaufs, nach Erstellen des Kaufvertrags, muß der Käufer eine **Bankgarantie** beim Waldeigentümer hinterlegen, es sei denn, der Käufer ist in der Zwischenzeit seinen Zahlungsverpflichtungen nachgekommen.

Das **Bürgschaftversprechen** und die **Bankgarantie** müssen auf dem zu diesem Zweck von der Forstverwaltung vorgesehenen Formular ausgestellt werden.

2. Angebote:

Die Angebote erfolgen in Euro pro m³ oder in Prozente der Grundpreise der dem Lastenheft beiliegenden Tabelle. Die Angebote müssen vom Submittenten **unterschrieben** sein. Jedes Los muß getrennt submittiert werden.

Von Rechts wegen wird das Angebot verworfen, falls

- die geforderten Bezahlungsgarantien fehlen,
- es nicht auf dem Formular des Submissionskatalogs verfaßt wurde,
- es Umänderungen oder Textzusätze in den Submissionsunterlagen enthält,
- es Streichungen oder Verbesserungen jeglicher Art aufweist,
- es dem Präsidenten des Holzverkaufs nicht spätestens vor Beginn des Verkaufs in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: "Submission vom (Datum) " vorliegt.

3. Verkaufspreis:

Der Verkaufspreis zuzüglich Mehrwertsteuer von **14%** ist an den Einnehmer des Eigentümers zu entrichten. Die Schecks, Überweisungen und andere Geldüberführungen sind in Euro auf den Namen des Eigentümers auszustellen.

4. Zahlungsbedingungen:

- Los dessen Hauptpreis **2.400 EUR** nicht überschreitet: die Zahlung des Verkaufspreises zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) erfolgt in bar (innerhalb von 15 Tagen).
- Los dessen Hauptpreis mehr als **2.400 EUR** beträgt, ohne jedoch 12.000 EUR zu übersteigen: der Hauptpreis zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar.
- Los dessen Hauptpreis **12.000 EUR** überschreitet: die Hälfte des Hauptpreises zuzüglich Mehrwertsteuer (**14%**) ist innerhalb von drei Monaten zahlbar; der Restbetrag des Hauptpreises ist innerhalb von sechs Monaten zahlbar.
- Alle Zahlungsfristen beziehen sich auf das Erstellungsdatum der Verkaufsakte.

5. Skonto:

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** nicht übersteigt und für welche ein Bankversprechen vorliegt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen nach Erstellen der Verkaufsakte ein **Skonto von 2% auf der Hauptsumme** gewährt.

Bei Losen deren Hauptsumme **2.400 EUR** übersteigt, wird bei Zahlung innerhalb von 15 Tagen oder, bei Lieferung einer Bankgarantie, innerhalb von 30 Tagen, ein **Skonto von 3% auf der Hauptsumme** gewährt.

6. Vermessung und Sortierung des Holzes:

Das Holz wird nach Volumen ohne Rinde verkauft. Zu diesem Zweck wird der auf der Rinde gemessene Mittendurchmesser in Abhängigkeit der Rindenstärke und des Durchmessers wie folgt reduziert:

Mittendurchmesser	<u>schwache Rinde</u> (Buchentyp)	<u>starke Rinde</u> (Eichentyp)
0 bis 19 cm inklusiv	1 cm	1 cm
20 bis 29 cm inklusiv	1 cm	2 cm
30 bis 39 cm inklusiv	1 cm	3 cm
40 cm und mehr	2 cm	4 cm

7. Besichtigung und Holzabfuhr:

Für die **Besichtigung des Holzes** ist es ratsam sich an den zuständigen Revierförster zu wenden.

Die Revierförster sind spätestens **24 Stunden vor Beginn der Holzabfuhr** zu benachrichtigen. Sonntags, feiertags und nachts, das heißt eine Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde vor Sonnenaufgang, darf keine Holzabfuhr erfolgen. Der Käufer verpflichtet sich die Anweisungen des Forstdienstes zu befolgen.

Der Käufer oder Spediteur muß während der Holzabfuhr immer in Besitz des **Abfuhrscheines** sein. Dieser Schein muß dem Revierförster, dem Forstamtsleiter oder dessen Stellvertreter bei Anforderung vorgezeigt werden.



Note spéciale concernant la vente régionale de résineux du 22 avril 2021

La présente note est destinée à informer les acheteurs potentiels sur les particularités d'une vente régionale afin d'en faciliter le bon déroulement en évitant d'avance certains malentendus ou incertitudes.

La vente aura lieu le **22 avril 2021 à 11.00 heures** au siège de l'Arrondissement Est, à Grevenmacher.

Dans le contexte actuel de la propagation de la pandémie de Covid-19, il a été décidé que la vente se tiendra **SANS PUBLIC**.

Les offres, rédigées obligatoirement sur les fiches **DIN A4 entières (!)** du bordereau de soumission et regroupées par ordre numérique croissant, sont à remettre ou à envoyer obligatoirement à cette seule adresse :

**Administration de la Nature et des Forêts
Arrondissement Est
6, rue de la Gare
L-6731 Grevenmacher

B.P. 42
L-6701 Grevenmacher**

Les conditions générales de vente restent applicables et se trouvent en annexe.

Les déclarations de paiement au comptant pour les lots < 2.400 EUR ou les promesses de caution bancaire doivent être établies pour la vente régionale du 22 avril 2021, sans aucune préférence pour un arrondissement spécifique.

L'adjudication des lots se fait par ordre croissant. Sont adjugés à un soumissionnaire tous les lots couverts par une déclaration de paiement au comptant ou une promesse de caution bancaire, ainsi que le lot entamé de celle-ci, les lots suivants étant attribués au deuxième meilleur offrant et ainsi de suite.

Comme dans le passé, les actes et bulletins de vente seront établis séparément par chaque arrondissement, et ceci après l'achèvement des travaux de débardage.

L'offre du meilleur offrant, accompagnée de la copie de la promesse sera transmise au propriétaire (commune ou receveur de l'Etat) pour approbation. Celui-ci dispose d'un délai de 10 jours pour refuser l'offre.



Anmerkung betreffend den regionalen Holzverkauf von Nadelholzarten vom 22. April 2021

Die gegenwärtige Anmerkung dient dazu die Käufer über die Eigenheiten des nationalen Holzverkaufes zu informieren, um eventuelle Missverständnisse oder Unsicherheiten zu vermeiden und den Ablauf zu vereinfachen.

Der Holzverkauf findet statt am **22. April 2021 um 11.00 Uhr** in den Räumlichkeiten des Forstamtes Ost, in Grevenmacher.

Im Hinblick auf die aktuelle Situation der COVID-19-Pandemie, wurde in Bezug des regionalen Nadelholzverkaufes beschlossen, dass der Verkauf **OHNE PUBLIKUM** stattfinden wird.

Die Angebote sind obligatorisch auf dem **ganzseitigen Formular DIN A4 (!)** des Submissionskatalogs zu verfassen und nachzunehmender Reihenfolge gestapelt abzugeben. Die Angebote sind obligatorisch auf diese(r) einzige(n) Adresse zu schicken oder zu hinterlegen:

**Administration de la Nature et des Forêts
Arrondissement Est
6, rue de la Gare
L-6731 Grevenmacher**

**B.P. 42
L-6701 Grevenmacher**

Die allgemeinen Bedingungen des speziellen Lastenheftes (Anhang) behalten ihre Gültigkeit.

Die Barzahlungsverpflichtung zulässig bei Losen, deren Hauptpreis 2.400 EUR oder weniger beträgt, oder das Bürgschaftsversprechen müssen auf den Holzverkauf des 22. April 2021 ausgestellt sein, ohne jegliche Bevorzugung für ein spezifisches Forstamt.

Die Vergabe der Lose erfolgt nach zunehmender Reihenfolge Lose. Nur die Lose, die durch eine Barzahlungsverpflichtung oder ein Bürgschaftsversprechen abgedeckt sind, sowie die angebrochenen Lose, werden an den Submittenten vergeben. Die nachfolgenden Lose werden dem zweitbietenden Submittenten zugeschlagen usw. Wie in der Vergangenheit gehandhabt, werden die Akten und Verkaufsscheine nach Fertigstellung der Rückarbeiten separat für jedes Natur- und Forstamt ausgestellt.

Das Angebot des Meistbietenden, begleitet von einer Kopie des Bürgschaftsversprechens, wird dem Besitzer (Gemeinde oder Staatseinnnehmer) zwecks Zustimmung weitergeleitet. Dieser hat einen Zeitraum von 10 Tagen um das Angebot abzulehnen.

Barzahlungsverpflichtung

zugunsten der **Besitzerverwaltung**,

Natur- und Forstverwaltung

Hiermit verpflichtet sich der Unterzeichnete _____

wohnhaft in _____

den Gesamtpreis, den er für die Lose _____

der Submission vom _____ geboten hat, innerhalb von

14 Tagen bar zu bezahlen.

Allerdings besteht diese Möglichkeit nur dann, wenn der Gesamtbetrag für ein Los

2.400 EUR oder weniger beträgt.

Ausgestellt in _____, den _____ Unterschrift und Stempel
des Submittenten



Déclaration de paiement au comptant

en faveur de l'**administration propriétaire**,

Administration de la Nature et des Forêts

Par la présente, le soussigné _____

domicilié à _____

s'engage à payer au comptant dans la quinzaine à partir de la date de la livraison du bois,

le prix total qu'il a offert pour le(s) lot(s) No _____

de la soumission du _____, au cas où le montant par lot
est inférieur ou égal à 2.400 EUR.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
du soumissionnaire



Bankinstitut: _____

Bürgschaftsversprechen

zugunsten der **Natur- und Forstverwaltung**,

Forstamt _____

angesichts des Holzverkaufs vom _____ in _____

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

verpflichtet sich das unterzeichnete Bankinstitut, dieses Bürgschaftsversprechen über eine Maximalsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

gegen einen definitiven Bürgschaftsvertrag einzutauschen, dessen Betrag die obengenannte Summe nicht überschreiten darf, und welcher verfaßt wird gemäß dem Wortlaut des großherzoglichen Reglementes vom 6. Januar 1995 betreffend die anzuwendenden Regeln bei Fällungs-, Kultur- und Meliorationsarbeiten, sowie beim Holzverkauf in den öffentlich verwalteten Wäldern.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstitutes



Institut bancaire: _____

Promesse de caution

en faveur de **l'administration de la Nature et des Forêts,**

Arrondissement _____

en vue de la vente de bois du _____ à _____

Messieurs,

D'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné s'engage à échanger la présente promesse de caution d'un montant maximum de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

contre un acte de cautionnement définitif dont le montant ne pourra pas dépasser le montant ci-avant et qui sera rédigé dans les termes exigés par le règlement grand-ducal du 6 janvier 1995 concernant les règles applicables aux travaux d'exploitation, de culture et d'amélioration ainsi qu'aux ventes dans les bois administrés.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature
de l'institut bancaire



Bankinstitut: _____

Bankgarantie

zugunsten der **Besitzerverwaltung, Holzverkäufer:** _____

als Folge des Bürgschaftversprechens, welches an die Natur- und Forstverwaltung abgegeben wurde.

Sehr geehrte Herren,

im Auftrage und für Rechnung von Herrn/Frau/ _____

leistet das unterzeichnete Bankinstitut gegenüber der obengenannten Besitzerverwaltung Bürgschaft bis zu einer Gesamtsumme von

EUR _____ (_____)
in vollem Wortlaut

um die Zahlung des Rundholzes zu gewährleisten, welches beim Holzverkauf vom

_____ in _____ Los(e) No _____ Ort genannt: _____

gekauft wurde.

Das unterzeichnete Bankinstitut

- verpflichtet sich hiermit, bei der ersten Aufforderung der Besitzerverwaltung, die obengenannte Summe unwiderruflich und unabhängig von der Rechtsgültigkeit und den rechtlichen Auswirkungen der Grundverpflichtung auszuführen, dies ohne Ausnahmen geltend zu machen, welche der Auftraggeber vorbringen könnte.
- erklärt hiermit, daß die obengenannten Verpflichtungen bis vierzehn Tage nach dem (n) Zahlungstermin(en) gültig bleiben.
- bittet die Besitzerverwaltung, die Bank mindestens vierzehn Tage vor dem (n) Fälligkeitsdatum durch Einschreibebrief in Kenntnis zu setzen, falls noch keine Zahlung vom Käufer ergangen ist.
- ersucht die Besitzerverwaltung, ihr den Empfang dieses Schreibens zu bestätigen und es zurückzusenden, sobald die Bankgarantie gegenstandslos geworden ist.

Vorliegende Garantie wird sich automatisch um den Betrag verringern, den das Bankinstitut verpflichtet ist, auf Grund dieses Schreibens zu zahlen.

Im Falle einer Begleichung des obengenannten Betrages, in einer einmaligen Zahlung oder in mehrmaligen Teilzahlungen, wird das unterzeichnete Bankinstitut ganz und endgültig entlastet.

Ausgestellt in _____, den _____ Stempel und Unterschrift
des Bankinstitutes



Institut bancaire: _____

Garantie bancaire

en faveur de l'**administration propriétaire, vendeur de bois**: _____

_____ suite à la promesse de caution remise à l'Administration de la Nature et des Forêts.

Messieurs,

d'ordre et pour compte de Monsieur/Madame/ _____

l'institut bancaire soussigné se porte caution envers l'administration propriétaire sus-visée à concurrence de

EUR _____ (_____)
en toutes lettres

pour garantir le paiement des bois acquis lors de la vente du _____

à _____ Lot(s) No _____ Lieu(x)-dit(s) _____

L'institut bancaire soussigné

- s'engage par la présente de payer la somme sus-indiquée d'une manière irrévocable et indépendante de la validité et des effets juridiques de l'obligation de base, à première réquisition de la part de l'administration propriétaire, sans faire valoir d'exceptions que le donneur d'ordre pourra opposer.
- déclare par la présente que les engagements, visés ci-dessus restent valables jusqu'à quinze jours après le(s) délai(s) de paiement.
- prie l'administration propriétaire de l'aviser moyennant lettre recommandée au moins quinze jours avant les différentes dates d'échéance pour autant qu'un paiement de la part de l'acheteur n'est pas encore intervenu.
- invite l'administration propriétaire de bien vouloir lui accuser réception de la présente et de lui retourner cette lettre dès que la garantie sera devenue sans objet.

La présente garantie se réduira automatiquement d'une somme égale à tout montant que l'institut bancaire soussigné sera obligé de payer en vertu des présentes.

En cas de paiement, en une ou plusieurs fois, du montant repris ci-dessus, l'institut bancaire soussigné sera entièrement et définitivement déchargé.

Fait à _____, le _____ Cachet et signature
de l'institut bancaire



Lot/Los 1

Triage/Revier BIWER	Préposé(e) de la nature et des forêts	Daniel STEICHEN
6, Kiirchestrooss 6834 Biwer	Tel Bureau : 24756684 Gsm : 621202157	Fax : 719025 E-mail : daniel.steichen@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BIWER, LA COMMUNE

319,68 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	PEFC/22-21-02/013	

Pc n° : 3	"Dreckegegronn"	(33,58 m3) 38 pce
Pc n° : 5	"Dreckegegronn"	(20,84 m3) 8 pce
Pc n° : 26	"Réitzegronn"	(6,99 m3) 9 pce
Pc n° : 2	"Schlaed"	(258,27 m3) 299 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %	
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	319,68 m3	
	Cl./Kl. 0	1 pce / Stk	0,11 m3	
	Cl./Kl. 1a	8 pce / Stk	1,73 m3	
	Cl./Kl. 1b1	11 pce / Stk	3,05 m3	
	Cl./Kl. 1b2	47 pce / Stk	20,16 m3	
	Cl./Kl. 2a	135 pce / Stk	96,66 m3	
	Cl./Kl. 2b	115 pce / Stk	131,11 m	
	Cl./Kl. 3a	26 pce / Stk	40,64 m3	
	Cl./Kl. 3b	8 pce / Stk	14,70 m3	
	Cl./Kl. 4	3 pce / Stk	11,52 m3	
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	354	319,68 m3
Total	épicea	/ Fichte		319,68 m3

Total lot Los	319,68 m3
--------------------------	------------------

N° de bois : 1, 1, 1, 1-2, 2, 2, 2-3, 3, 3, 3-4, 4, 4, 4-5, 5, 5, 5-6, 6, 6, 6-7, 7, 7, 7-8, 8, 8, 8-9, 9, 9-10, 10-11, 11-12, 12-13, 13-14, 14-15, 15-16, 16-17, 17-18, 18-19, 19-20, 20-21, 21-22, 22-23, 23-24, 24-25, 25-26, 26-27, 27-28, 28-29, 29-30, 30-31, 31-32, 32-33, 33-34, 34-35, 35-36, 36-37, 37-38, 38-299

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.05.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 1 de 319,68 m le prix de par m3,
bietet auf Los 1 von 319,68 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 2

Triage/Revier BIWER	Préposé(e) de la nature et des forêts	Daniel STEICHEN
6, Kiirchestrooss 6834 Biwer	Tel Bureau : 24756684 Gsm : 621202157	Fax : 719025 E-mail : daniel.steichen@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BERBURGERWALD, LE DOMAINE

115,20 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	FSC-C015347		PEFC/22-21-02/011	

Pc n° : 9 "Am Kessel" (47,32 m3) 53 pce

Pc n° : 18 "Budlermillewee" (33,48 m3) 79 pce

Pc n° : 2 "Fransousenhau" (34,40 m3) 76 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	115,20 m3
	Cl./Kl. 1a	22 pce / Stk	3,80 m3
	Cl./Kl. 1b1	21 pce / Stk	5,44 m3
	Cl./Kl. 1b2	56 pce / Stk	21,69 m3
	Cl./Kl. 2a	66 pce / Stk	40,28 m3
	Cl./Kl. 2b	35 pce / Stk	34,02 m3
	Cl./Kl. 3a	8 pce / Stk	9,97 m3
Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	208	115,20 m3
Total épicéa	/ Fichte		115,20 m3

Total lot	115,20 m3
Los	

N° de bois : 1, 1, 1-2, 2, 2-3, 3, 3-4, 4, 4-5, 5, 5-6, 6, 6-7, 7, 7-8, 8, 8-9, 9, 9-10, 10, 10-11, 11, 11-12, 12, 12-13, 13, 13-14, 14, 14-15, 15, 15-16, 16, 16-17, 17, 17-18, 18, 18-19, 19, 19-20, 20, 20-21, 21, 21-22, 22, 22-23, 23, 23-24, 24, 24-25, 25, 25-26, 26, 26-27, 27, 27-28, 28, 28-29, 29, 29-30, 30, 30-31, 31, 31-32, 32, 32-33, 33, 33-34, 34, 34-35, 35, 35-36, 36, 36-37, 37, 37-38, 38, 38-39, 39, 39-40, 40, 40-41, 41, 41-42, 42, 42-43, 43, 43-44, 44, 44-45, 45, 45-46, 46, 46-47, 47, 47-48, 48, 48-49, 49, 49-50, 50, 50-51, 51, 51-52, 52, 52-53, 53, 53-54, 54-55, 55-56, 56-57, 57-58, 58-59, 59-60, 60-61, 61-62, 62-63, 63-64, 64-65, 65-66, 66-67, 67-68, 68-69, 69-70, 70-71, 71-72, 72-73, 73-74, 74-75, 75-76, 76-79

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.05.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 2 de 115,20 m le prix de par m3,
bietet auf Los 2 von 115,20 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,




Lot/Los 3

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MANTERNACH, LA COMMUNE

53,59 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	PEFC/22-21-02/022	

Pc n° : 12

"Haes"

(53,59 m3) 61 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa bois long sans classement / Fichte Langholz OA TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet
Défaut : scolyte / Fehler : Käfer **37,48 m3**

Cl./Kl. 1b1	1 pce / Stk	0,25 m3
Cl./Kl. 1b2	4 pce / Stk	1,61 m3
Cl./Kl. 2a	14 pce / Stk	9,11 m3
Cl./Kl. 2b	23 pce / Stk	23,19 m3
Cl./Kl. 3a	3 pce / Stk	3,32 m3

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 45 37,48 m3

Total épicéa / Fichte 37,48 m3

douglas bois long sans classement / Douglasie Langholz OA TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet
Défaut : scolyte / Fehler : Käfer **16,11 m3**

Cl./Kl. 1b2	1 pce / Stk	0,34 m3
Cl./Kl. 2a	7 pce / Stk	5,23 m3
Cl./Kl. 2b	6 pce / Stk	7,32 m3
Cl./Kl. 3a	2 pce / Stk	3,22 m3

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 16 16,11 m3

Total douglas / Douglasie 16,11 m3

Total lot Los 53,59 m3
--

N° de bois : 1-61

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 15.06.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 3 de m le prix de par m3,
bietet auf Los 3 von 53,59 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 4

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MANTERNACH, LA COMMUNE

25,14 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013
		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/022

Pc n° : 12

"Haes"

(25,14 m3) 76 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie long	/ Fichte	Industrieholz lang	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		25,14 m3
		Cl./Kl. 0	3 pce / Stk	0,25 m3
		Cl./Kl. 1a	29 pce / Stk	4,35 m3
		Cl./Kl. 1b1	6 pce / Stk	1,73 m3
		Cl./Kl. 1b2	20 pce / Stk	7,99 m3
		Cl./Kl. 2a	15 pce / Stk	8,45 m3
		Cl./Kl. 2b	2 pce / Stk	1,57 m3
		Cl./Kl. 3a	1 pce / Stk	0,80 m3
Sous total	bois d'industrie long	/ Industrieholz lang	76	25,14 m3
Total	épicéa	/ Fichte		25,14 m3

Total lot Los	25,14 m3
--------------------------	-----------------

N° de bois : 1-76

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.07.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 4 de 25,14 m le prix de par m3,
bietet auf Los 4 von 25,14 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,





Lot/Los 5

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MANTERNACH, LA COMMUNE

300,00 st.

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013
		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	PEFC/22-21-02/022	

Pc n° : 21

"Helmgroendchen"

(300,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		300,00 st.
		Cl./Kl. -	300,00 St.	
Sous total bois d'industrie court			/Industrieholz kurz	300,00 St.
Total	épicéa	/ Fichte		300,00 st.

Total	lot	300,00 st.
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.11.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 5 de 300,00 st. le prix de par st.,
bietet auf Los 5 von 300,00 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 6

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MERTERT, LA COMMUNE

104,39 m3

Pc n° : 18

"Pabeierland"

(104,39 m3) 258 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie long	/ Fichte	Industrieholz lang	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		104,39 m3
		Cl./Kl. 1a	48 pce / Stk	8,18 m3
		Cl./Kl. 1b1	44 pce / Stk	12,08 m3
		Cl./Kl. 1b2	79 pce / Stk	29,05 m3
		Cl./Kl. 2a	66 pce / Stk	37,29 m3
		Cl./Kl. 2b	20 pce / Stk	16,80 m3
		Cl./Kl. 3a	1 pce / Stk	0,99 m3
Sous total bois d'industrie long		/Industrieholz lang	258	104,39 m3
Total	épicéa	/ Fichte		104,39 m3

Total	lot	104,39 m3
	Los	

N° de bois : 1-258

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 31.07.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 6 de 104,39 m le prix de par m3,
bietet auf Los 6 von 104,39 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 7

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MERTERT, LA COMMUNE

68,88 m3

Pc n° : 11

"Tempelklouster"

(68,88 m3) 186 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

pin sylvestre	bois d'industrie long	/ Waldkiefer	Industrieholz lang	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		27,61 m3
	Cl./Kl. 1a		21 pce / Stk	2,90 m3
	Cl./Kl. 1b1		27 pce / Stk	6,26 m3
	Cl./Kl. 1b2		25 pce / Stk	8,74 m3
	Cl./Kl. 2a		11 pce / Stk	5,72 m3
	Cl./Kl. 2b		4 pce / Stk	3,99 m3

Sous total bois d'industrie long / Industrieholz lang 88 27,61 m3

Total pin sylvestre / Waldkiefer 27,61 m3

épicéa	bois d'industrie long	/ Fichte	Industrieholz lang	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe		41,27 m3
	Cl./Kl. 1a		14 pce / Stk	1,98 m3
	Cl./Kl. 1b1		6 pce / Stk	1,42 m3
	Cl./Kl. 1b2		26 pce / Stk	8,24 m3
	Cl./Kl. 2a		42 pce / Stk	21,93 m3
	Cl./Kl. 2b		9 pce / Stk	6,49 m3
	Cl./Kl. 3a		1 pce / Stk	1,21 m3

Sous total bois d'industrie long / Industrieholz lang 98 41,27 m3

Total épicéa / Fichte 41,27 m3

Total lot Los 68,88 m3

N° de bois : 1-69, 71-168, 171-189

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 15.06.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **7** de m le prix de par m3,
bietet auf Los **7** von **68,88** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 8

Triage/Revier MANTERNACH	Préposé(e) de la nature et des forêts	Luc ROEDER
12, rue Syrdall 6850 Manternach	Tel Bureau : 24756502 Gsm : 621202133	Fax : 26716777 E-mail : luc.roeder@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : MERTERT, LA COMMUNE

140,00 st.

Pc n° : 6

"Kolm"

(140,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		140,00 st.
		Cl./Kl. -	140,00 St.	
Sous total	bois d'industrie court	/Industrieholz kurz		140,00 St.
Total	épicéa	/ Fichte		140,00 st.

Total	lot	140,00 st.
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 30.11.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot de st. le prix de par st.,
bietet auf Los **8** von **140,00** St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 9

Triage/Revier SENNINGERBERG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Ben LOUIS
3, rue Neihaisgen 2633 Senningerberg	Tel Bureau : 24756697 Gsm : 621 202113	Fax : 34941040 E-mail : ben.louis@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : **GRUENEWALD, LE DOMAINE**

287,36 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480		Certifié PEFC DC-FM-000013
	FSC-C015347	Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.

Pc n° : 3	"in der Grosheck"	(21,08 m3) 29 pce
Pc n° : 7	"in der Grosheck"	(68,28 m3) 68 pce
Pc n° : 9	"in der Grosheck"	(52,32 m3) 39 pce
Pc n° : 15	"in der Grosheck"	(126,06 m3) 123 pce
Pc n° : 14	"In der Grosheck"	(19,62 m3) 19 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	287,36 m3
	Cl./Kl. 1b2	9 pce / Stk	2,76 m3
	Cl./Kl. 2a	43 pce / Stk	19,27 m3
	Cl./Kl. 2b	70 pce / Stk	48,30 m3
	Cl./Kl. 3a	53 pce / Stk	50,59 m3
	Cl./Kl. 3b	48 pce / Stk	61,53 m3
	Cl./Kl. 4	44 pce / Stk	76,39 m3
	Cl./Kl. 5	10 pce / Stk	25,18 m3
	Cl./Kl. 6	1 pce / Stk	3,34 m3
Sous total	bois long sans classement / Langholz OA	278	287,36 m3
Total	épicéa / Fichte		287,36 m3

**Total lot
Los 287,36 m3**

N° de bois : 1-278

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.08.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **9** de m le prix de par m3,
bietet auf Los **9** von **287,36** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 10

Triage/Revier SENNINGERBERG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Ben LOUIS
3, rue Neihaisgen 2633 Senningerberg	Tel Bureau : 24756697 Gsm : 621 202113	Fax : 34941040 E-mail : ben.louis@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : GRUENEWALD, LE DOMAINE

99,34 st.

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480		Certifié PEFC DC-FM-000013
	FSC-C015347	Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.

Pc n° : 3 "in der Grosheck" (19,29 st.)

Pc n° : 7 "in der Grosheck" (22,04 st.)

Pc n° : 9 "in der Grosheck" (18,89 st.)

Pc n° : 15 "in der Grosheck" (39,12 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorchés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		99,34 st.
		Cl./Kl. -		99,34 St.
Sous total	bois d'industrie court	/ Industrieholz kurz		99,34 St.
Total	épicéa	/ Fichte		99,34 st.

Total lot Los	99,34 st.
--------------------------	------------------

N° de bois : 1, 3, 5, 8

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.08.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 10 de 99,34 st. le prix de par st.,
bietet auf Los 10 von 99,34 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 11

Triage/Revier SENNINGERBERG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Ben LOUIS
3, rue Neihaisgen 2633 Senningerberg	Tel Bureau : 24756697 Gsm : 621 202113	Fax : 34941040 E-mail : ben.louis@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : GRUENEWALD, LE DOMAINE

71,46 st.

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480		Certifié PEFC DC-FM-000013
	FSC-C015347	Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.

Pc n° : 3 "in der Grosheck" (7,33 st.)

Pc n° : 7 "in der Grosheck" (20,24 st.)

Pc n° : 9 "in der Grosheck" (13,62 st.)

Pc n° : 15 "in der Grosheck" (30,27 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorchés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		71,46 st.
		Cl./Kl. -		71,46 St.
Sous total	bois d'industrie court	/ Industrieholz kurz		71,46 St.
Total	épicéa	/ Fichte		71,46 st.

Total lot Los	71,46 st.
--------------------------	------------------

N° de bois : 2, 4, 6-7

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.08.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 11 de 71,46 st. le prix de par st.,
bietet auf Los 11 von 71,46 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 12

Triage/Revier SENNINGERBERG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Ben LOUIS
3, rue Neihaisgen 2633 Senningerberg	Tel Bureau : 24756697 Gsm : 621 202113	Fax : 34941040 E-mail : ben.louis@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : GRUENEWALD, LE DOMAINE

200,00 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480		Certifié PEFC DC-FM-000013
	FSC-C015347	Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.

Pc n° : 12

"in der Grosheck"

(200,00 m3)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	estimation	/ Fichte	Schätzung	TVA. 14 %
	Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer		+/- 200,00 m3
				+/- 200,00 m
Sous total estimation		/Schätzung		+/- 200,00 m3
Total	épicéa	/ Fichte		200,00 m3

Total	lot	200,00 m3
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.11.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **12** de m le prix de par m3,
bietet auf Los **12** von **200,00** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 13

Triage/Revier SENNINGERBERG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Ben LOUIS
3, rue Neihaisgen 2633 Senningerberg	Tel Bureau : 24756697 Gsm : 621 202113	Fax : 34941040 E-mail : ben.louis@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : GRUENEWALD, LE DOMAINE

130,00 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.

Pc n° : 7

"in der Grosheck"

(130,00 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicea
			Fichte
			Nb.
16	20	1	8
20	24	2	21
24	28	3	43
28	32	4	39
32	36	5	26
36	40	6	12
40	44	7	3
44	48	8	3
52	56	10	1
Total			156

Total lot	+/- 130,00 m3
Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.11.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 13 de +/- 130,00 m le prix de par m3,
bietet auf Los 13 von +/- 130,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 14

Triage/Revier WORMELDANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Eric DIMMER
50, Wuetelberreg 5499 Dreibern	Tel Bureau : 24756698 Gsm : 621202105	Fax : E-mail : eric.dimmer@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : WORMELDANGE, LA COMMUNE

59,51 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	PEFC/22-21-02/002	

Pc n° : 7 "Bitschelt" (28,57 m3) 73 pce

Pc n° : 20 "Spoettel" (30,94 m3) 103 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

pin sylvestre	bois long sans classement / Waldkiefer	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	23,25 m3
	Cl./Kl. 0	4 pce / Stk	0,21 m3
	Cl./Kl. 1a	12 pce / Stk	1,35 m3
	Cl./Kl. 1b1	8 pce / Stk	2,31 m3
	Cl./Kl. 1b2	15 pce / Stk	5,47 m3
	Cl./Kl. 2a	14 pce / Stk	7,63 m3
	Cl./Kl. 2b	5 pce / Stk	5,22 m3
	Cl./Kl. 3a	1 pce / Stk	1,06 m3

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 59 23,25 m3

Total pin sylvestre / Waldkiefer 23,25 m3

mélèze	bois long sans classement / Lärche	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	1,77 m3
	Cl./Kl. 0	1 pce / Stk	0,06 m3
	Cl./Kl. 1a	2 pce / Stk	0,27 m3
	Cl./Kl. 1b2	1 pce / Stk	0,27 m3
	Cl./Kl. 2a	3 pce / Stk	1,17 m3

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 7 1,77 m3

Total mélèze / Lärche 1,77 m3

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	29,18 m3
	Cl./Kl. 1a	31 pce / Stk	4,96 m3
	Cl./Kl. 1b1	34 pce / Stk	8,62 m3
	Cl./Kl. 1b2	20 pce / Stk	7,43 m3

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

	Cl./Kl. 2a	14 pce / Stk	8,17 m3	
Défaut : sec	/ Fehler : trocken			1,88 m3
	Cl./Kl. 1b1	2 pce / Stk	0,34 m3	
	Cl./Kl. 2a	3 pce / Stk	1,54 m3	
Sous total bois long sans classement /Langholz OA		104		31,06 m3
Total	épicéa / Fichte			31,06 m3
douglas	bois long sans classement / Douglasie	Langholz OA		TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe			3,43 m3
	Cl./Kl. 1a	2 pce / Stk	0,28 m3	
	Cl./Kl. 1b1	1 pce / Stk	0,21 m3	
	Cl./Kl. 1b2	1 pce / Stk	0,32 m3	
	Cl./Kl. 2a	1 pce / Stk	0,38 m3	
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	2,24 m3	
Sous total bois long sans classement /Langholz OA		6		3,43 m3
Total	douglas / Douglasie			3,43 m3

Total	lot	
	Los	59,51 m3

10% débardé / 10% gerückt**Delai de livraison/Lieferfrist : 30.06.2021****Delai de vidange/Abfuhrfrist : 01.10.2021**

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 14 de 59,51 m le prix de par m3,
bietet auf Los von 59,51 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.**Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.**

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 15

Triage/Revier BETZDORF	Préposé(e) de la nature et des forêts	Tom KINNEN
11, rue du Château 6922 Berg	Tel Bureau : 24756683 Gsm : 621202130	Fax : 77004949 E-mail : tom.kinnen@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : JUNGLINSTER, LA COMMUNE

100,00 m3

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013
		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02/004

Pc n° : 5

"Letschent"

(100,00 m3)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicea	estimation	/ Fichte	Schätzung	TVA. 14 %
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		+/- 100,00 m3
				+/- 100,00 m
Sous total estimation		/Schätzung		+/- 100,00 m3
Total épicea		/ Fichte		100,00 m3

Total lot Los	100,00 m3
--------------------------	------------------

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 15.10.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **15** de m le prix de par m3,
bietet auf Los **15** von **100,00** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den,

le soumissionnaire/Der Submittent,





Lot/Los 16

Triage/Revier GRUENEWALD	Préposé(e) de la nature et des forêts	Christian BREMER
Ferme Waldhof 2712 WALDHAFF	Tel Bureau : 24756690 Gsm : 621202109	Fax : 26092630 E-mail : christian.bremer@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : GRUENEWALD, LE DOMAINE

1.064,00 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480		Certifié PEFC DC-FM-000013
	FSC-C015347	Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.

Pc n° : 108	"Inconnu"	(445,00 m3)
Pc n° : 3	"Inconnu"	(160,00 m3)
Pc n° : 5	"Inconnu"	(82,00 m3)
Pc n° : 8	"Inconnu"	(85,00 m3)
Pc n° : 16	"Inconnu"	(230,00 m3)
Pc n° : 17	"Inconnu"	(62,00 m3)

Tableau de Martelage

diam. (cm.)	clas.	épicéa	
		Fichte	
			Nb.
16	20	1	4
20	24	2	46
24	28	3	103
28	32	4	143
32	36	5	100
36	40	6	83
40	44	7	51
44	48	8	63
48	52	9	27
52	56	10	30
56	60	11	21
60	64	12	10
64	68	13	8
68	72	14	3
76	80	16	2
Total			694

Total	lot	+/- 1.064,00 m3
	Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 16 de +/- 1.064,00 m le prix de par m3,
bietet auf Los 16 von +/- 1.064,00 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den
le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 17

Triage/Revier JUNGLINSTER	Préposé(e) de la nature et des forêts	Jean-Claude PITZEN
Stréihaus um Schiltzbiereg 6175 Schiltzberg	Tel Bureau : 24756692 Gsm : 621 202 141	Fax : E-mail : jean-claude.pitzen@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BOURGLINSTER, LE DOMAINE

366,37 m3

Forêt certifiée :	 FSC-C015347	FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.	 PEFC/22-21-02/011	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.

Pc n° : 28 "An de Biergen" (112,92 m3) 192 pce

Pc n° : 13 "Haertchen" (6,97 m3) 11 pce

Pc n° : 12 "Härdchen" (67,52 m3) 87 pce

Pc n° : 19 "Um Koon" (178,96 m3) 186 pce

Propriétaire/Besitzer : JUNGLINSTER, LA COMMUNE

20,00 m3

Forêt certifiée :	 PEFC/22-21-02/004	Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.

Pc n° : 6 "Inconnu" (20,00 m3) 125 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

mélèze	bois long sans classement / Lärche	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	10,01 m3
	Cl./Kl. 2a	2 pce / Stk	1,21 m3
	Cl./Kl. 2b	3 pce / Stk	1,83 m3
	Cl./Kl. 3a	5 pce / Stk	6,17 m3
	Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	0,80 m3

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 11 10,01 m3

Total mélèze / Lärche 10,01 m3

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet		
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe	26,35 m3
	Cl./Kl. 1b1	4 pce / Stk	1,20 m3
	Cl./Kl. 1b2	5 pce / Stk	2,01 m3
	Cl./Kl. 2a	15 pce / Stk	10,96 m3

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

	Cl./Kl. 2b	9 pce / Stk	8,86 m3	
	Cl./Kl. 3a	2 pce / Stk	3,32 m3	
Défaut : scolyte	/ Fehler : Käfer			291,88 m3
	Cl./Kl. 1a	21 pce / Stk	3,85 m3	
	Cl./Kl. 1b1	35 pce / Stk	9,87 m3	
	Cl./Kl. 1b2	82 pce / Stk	34,53 m3	
	Cl./Kl. 2a	109 pce / Stk	76,77 m3	
	Cl./Kl. 2b	77 pce / Stk	78,42 m3	
	Cl./Kl. 3a	38 pce / Stk	56,75 m3	
	Cl./Kl. 3b	12 pce / Stk	22,79 m3	
	Cl./Kl. 4	4 pce / Stk	8,90 m3	
Défaut : sec	/ Fehler : trocken			36,09 m3
	Cl./Kl. 1a	1 pce / Stk	0,25 m3	
	Cl./Kl. 1b1	2 pce / Stk	0,54 m3	
	Cl./Kl. 1b2	8 pce / Stk	3,04 m3	
	Cl./Kl. 2a	26 pce / Stk	16,41 m3	
	Cl./Kl. 2b	12 pce / Stk	12,69 m3	
	Cl./Kl. 3a	2 pce / Stk	3,16 m3	
Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	464		354,32 m3
épicéa	perches P	/ Fichte	Stangen P	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe			20,00 m3
	Cl./Kl. P3	125 nbr / Anz	20,00 m3	
Sous total perches P	/Stangen P	125		20,00 m3
Total épicéa	/ Fichte			374,32 m3
douglas	bois long sans classement / Douglasie	Langholz OA		TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe			2,04 m3
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	2,04 m3	
Sous total bois long sans classement	/Langholz OA	1		2,04 m3
Total douglas	/ Douglasie			2,04 m3

Total lot	386,37 m3
Los	

100% débardé / 100% gerückt

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 12.05.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 17 de 386,37 m le prix de par m3,
bietet auf Los 17 von 386,37 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,




Lot/Los 18

Triage/Revier JUNGLINSTER	Préposé(e) de la nature et des forêts	Jean-Claude PITZEN
Stréihaus um Schiltzbiërg 6175 Schiltzberg	Tel Bureau : 24756692 Gsm : 621 202 141	Fax : E-mail : jean-claude.pitzen@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : JUNGLINSTER, LA COMMUNE

1.682,87 m3

Forêt certifiée :	 PEFC/22-21-02/004	Certifié PEFC	DC-FM-000013
		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.	

Pc n° : 12

"Faascht"

(1.682,87 m3)

Tableau de Martelage

diam.	(cm.)	clas.	épicea
			Fichte
			Nb.
12	16	0	214
16	20	1	307
20	24	2	373
24	28	3	394
28	32	4	380
32	36	5	221
36	40	6	119
40	44	7	59
44	48	8	24
48	52	9	7
Total			2098

Total lot	+/- 1.682,87 m3
Los	

PREVENTE / Abattage, façonnage et débardage sont à réaliser par l'acheteur et à ses frais / Fällung, Aufarbeitung und Rücken sind vom Käufer und zu seinen Lasten vorzunehmen.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22.04.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 20.05.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 18 de +/- 1.682,87 m le prix de par m3,
bietet auf Los 18 von +/- 1.682,87 m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,




Lot/Los 50

Triage/Revier LUXEMBOURG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Olivier BREGER
105, rue des Septs Arpents 1149 LUXEMBOURG	Tel Bureau : 24756795 Gsm : 621202110	Fax : 423626 E-mail : olivier.breger@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : **LUXEMBOURG, LA VILLE**

161,59 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026555
	FSC-C017400	Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.

Pc n° : 32	"Beim Biirgerkräiz"	(29,14 m3) 22 pce
Pc n° : 40	"Beim Juegdschlass"	(70,58 m3) 54 pce
Pc n° : 33	"Langdréisch"	(61,87 m3) 67 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

pin sylvestre	bois long sans classement / Waldkiefer	Langholz OA	TVA. 14 %	
non écorcés/unentrindet				
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	1,86 m3	
	Cl./Kl. 2a	1 pce / Stk	0,83 m3	
	Cl./Kl. 2b	1 pce / Stk	1,03 m3	
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer	12,68 m3	
	Cl./Kl. 1a	1 pce / Stk	0,10 m3	
	Cl./Kl. 1b1	2 pce / Stk	0,57 m3	
	Cl./Kl. 1b2	2 pce / Stk	1,01 m3	
	Cl./Kl. 2a	7 pce / Stk	5,83 m3	
	Cl./Kl. 2b	3 pce / Stk	2,79 m3	
	Cl./Kl. 3b	1 pce / Stk	2,38 m3	
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	18	14,54 m3
Total	pin sylvestre	/ Waldkiefer		14,54 m3
épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %	
non écorcés/unentrindet				
Défaut : scolyte		/ Fehler : Käfer	147,05 m3	
	Cl./Kl. 1a	1 pce / Stk	0,32 m3	
	Cl./Kl. 1b1	2 pce / Stk	0,62 m3	
	Cl./Kl. 1b2	8 pce / Stk	3,62 m3	
	Cl./Kl. 2a	40 pce / Stk	29,91 m3	
	Cl./Kl. 2b	38 pce / Stk	44,02 m3	
	Cl./Kl. 3a	24 pce / Stk	39,74 m3	
	Cl./Kl. 3b	7 pce / Stk	14,50 m3	
	Cl./Kl. 4	5 pce / Stk	14,32 m3	
Sous total bois long sans classement		/Langholz OA	125	147,05 m3





Lot/Los 51

Triage/Revier HESPERANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Pit SCHOOS
4, rue Nachtbann 5955 ITZIG	Tel Bureau : 24756791 Gsm : 621 202 145	Fax : E-mail : pit.schoos@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : HESPERANGE, LA COMMUNE

140,00 st.

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu. PEFC/22-21-02-017		FSC 100% IMO-FM/COC-028657 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.

Pc n° : 7

"Stekend"

(140,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorchés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		140,00 st.
		Cl./Kl. -	140,00 St.	
Sous total	bois d'industrie court	/ Industrieholz kurz		140,00 St.
Total	épicéa	/ Fichte		140,00 st.

Total lot Los	140,00 st.
----------------------	-------------------

N° de bois : 1-2

Les bois sont débardés. Das Holz ist gerückt.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22-04-2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 22-05-2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 51 de 140,00 st. le prix de par st.,
bietet auf Los 51 von 140,00 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 52

Triage/Revier HESPERANGE	Préposé(e) de la nature et des forêts	Pit SCHOOS
4, rue Nachtbann 5955 ITZIG	Tel Bureau : 24756791 Gsm : 621 202 145	Fax : E-mail : pit.schoos@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : BUCHHOLZ, LE DOMAINE

81,40 m3

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480		Certifié PEFC DC-FM-000013
	FSC-C015347	Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.

Pc n° : 3

"Buchholz Itzig"

(81,40 m3) 114 pce

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

épicéa	bois long sans classement / Fichte	Langholz OA	TVA. 14 %
non écorchés/unentrindet			
Défaut : sans indication		/ Fehler : ohne Angabe	81,40 m3
	Cl./Kl. 1b2	3 pce / Stk	0,91 m3
	Cl./Kl. 2a	30 pce / Stk	13,72 m3
	Cl./Kl. 2b	43 pce / Stk	27,53 m3
	Cl./Kl. 3a	26 pce / Stk	23,90 m3
	Cl./Kl. 3b	11 pce / Stk	13,75 m3
	Cl./Kl. 4	1 pce / Stk	1,59 m3

Sous total bois long sans classement /Langholz OA 114 81,40 m3

Total épicéa / Fichte 81,40 m3

Total lot Los 81,40 m3

N° de bois : 1-114

Les bois sont débardés. Das Holz ist gerückt.

Delai de livraison/Lieferfrist : 22-04-2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 22-05-2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot **52** de m le prix de par m3,
bietet auf Los **52** von **81,40** m den Preis von pro m3,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,



Lot/Los 101

Triage/Revier COLMAR-BERG	Préposé(e) de la nature et des forêts	Servais SCHAACK
25A, route d'Arlon 9180 Oberfeulen	Tel Bureau : 24756729 Gsm : 621202149	Fax : E-mail : servais.schaack@anf.etat.lu

Propriétaire/Besitzer : COLMAR-BERG, LA COMMUNE



80,00 st.

Forêt certifiée :		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	PEFC/22-21-02/047	

Pc n° : 1 "Bongersboesch" (80,00 st.)

Propriétaire/Besitzer : COLMAR-BERG, LE DOMAINE

2.480,00 st.

Forêt certifiée :		FSC 100% IMO-FM/COC-026480 Alle Artikel auf diesem Dokument sind FSC zertifiziert The mark of responsible forestry.		Certifié PEFC DC-FM-000013 Ce produit est issu des forêts gérées durablement et de sources contrôlées. www.pefc.lu.
	FSC-C015347		PEFC/22-21-02/011	

Pc n° : 25 "Biisserbësch" (320,00 st.)

Pc n° : 7 "Bousbiërg" (370,00 st.)

Pc n° : 12 "Fluesgaart" (80,00 st.)

Pc n° : 10 "Glabich" (60,00 st.)

Pc n° : 27 "Hierzfouss" (80,00 st.)

Pc n° : 9 "Millebiërg" (250,00 st.)

Pc n° : 26 "Roudekapp" (420,00 st.)

Pc n° : 23 "Schéiferei" (120,00 st.)

Pc n° : 18 "Schëllerhäischen" (40,00 st.)

Pc n° : 16 "Schwaarzekapp" (500,00 st.)

Pc n° : 14 "Schwarzbach" (240,00 st.)

Classification bois du lot/Klassifikation Holz Los

bouleau	bois d'industrie court	/ Birke	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		120,00 st.
	CI./KI. -		120,00 St.	
Sous total bois d'industrie court			/Industrieholz kurz	120,00 St.
Total	bouleau	/ Birke		120,00 st.
mélèze	bois d'industrie court	/ Lärche	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		120,00 st.
	CI./KI. -		120,00 St.	
Sous total bois d'industrie court			/Industrieholz kurz	120,00 St.
Total	mélèze	/ Lärche		120,00 st.
épicéa	bois d'industrie court	/ Fichte	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		2.130,00 st.
	CI./KI. -		2.130,00	
Sous total bois d'industrie court			/Industrieholz kurz	2.130,00 St.
Total	épicéa	/ Fichte		2.130,00 st.
douglas	bois d'industrie court	/ Douglasie	Industrieholz kurz	TVA. 14 %
	non écorcés/unentrindet			
	Défaut : sans indication	/ Fehler : ohne Angabe		190,00 st.
	CI./KI. -		190,00 St.	
Sous total bois d'industrie court			/Industrieholz kurz	190,00 St.
Total	douglas	/ Douglasie		190,00 st.

Total lot	2.560,00 st.
Los	

prévente sur pied: prix/stère; exploitation à charge de l'acheteur; les bois insaisissables seront acheminés à portée de la débrancheuse au moyen d'un cheval de trait(cloisons espacés de 40 mètres); mesurage sur camion/remorque ou sur pile

Delai de livraison/Lieferfrist : 15.06.2021

Delai de vidange/Abfuhrfrist : 15.08.2021

Le soussigné de
Der Unterzeichnete aus

offre pour le lot 101 de 2.560,0 st. le prix de par st.,
bietet auf Los 101 von 2.560,0 St. den Preis von pro St.,

taxe sur la valeur ajoutée en sus.

Mehrwertsteuer zuzüglich.

Le soussigné accepte les conditions générales et spéciales de la présente vente.

Der Unterzeichnete akzeptiert die allgemeinen und speziellen Verkaufsbedingungen.

....., le/den

le soumissionnaire/Der Submittent,